This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.



WELTORGANISATION FUR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 6:

A63B 69/04, A63G 13/00, 19/20

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 97/29815

A1

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

21. August 1997 (21.08.97)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE97/00255

(22) Internationales Anmeldedatum: 11. Februar 1997 (11.02.97)

(81) Bestimmungsstaaten: AU, BR, CA, CZ, IL, JP, KR, RU, SG, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

(30) Prioritätsdaten:

296 02 591.7

DE 14. Februar 1996 (14.02.96)

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen

eintreffen.

(71)(72) Anmelder und Erfinder: ROTHHAUPT, Dirk [DE/DE]; Zenkerstrasse 15, D-91052 Erlangen (DE). ANN, Christoph [DE/DE]; Ritzerstrasse 19, D-91052 Erlangen (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: ANN, Christoph; Ritzerstrasse 19, D-91052 Erlangen (DE).

(54) Title: DEVICE FOR TRAINING THE BACK MUSCLES BY THE TRANSMISSION OF OSCILLATIONS TO A SITTING TEST SUBJECT

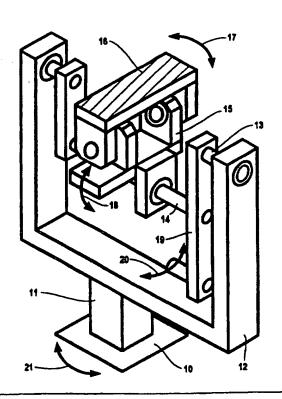
(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUM TRAINING DER RÜCKENMUSKULATUR DURCH ÜBERTRAGUNG VON SCHWINGUNGEN AUF EINEN SITZENDEN PROBANDEN

(57) Abstract

The invention relates to a device for improving the spinal column muscles by training said muscles with oscillations without extreme swinging movements. Said device has a seat carrier (16) which is mounted to provide movement about at least one pivot (5, 6) in a number of dimensions, and the device has drive means used to supply multidimensional movement pulses (the frequency and amplitude thereof being adjustable) to the seat carrier (16). According to the invention, the seat carrier (16) is supported to be tiltable laterally about its longitudinal axis (2) as well as forwards. The seat carrier (16) can also be swivelled about a pivot (6) forwards and upwards along a circular path, the seat carrier (16) remaining horizontal, and can be rotated about its vertical axis (4).

(57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Verbesserung der Wirbelsäulenmuskulatur durch Training dieser Muskulatur mit Schwingungen ohne extreme Bewegungsausschläge, mit einer Sitzaufnahme (16), die um wenigstens einen Drehpunkt (5, 6) mehrdimensional bewegbar gelagert ist und die Vorrichtung Antriebsmittel aufweist, mit denen der Sitzaufnahme (16) mehrdimensionale, in Frequenz und Amplitude regelbare Bewegungsimpulse zuführbar sind. Erfindungsgemäß ist die Sitzaufnahme (16) um ihre Längsachse (2) seitlich sowie nach vorne kippbar gehalten. Weiterhin ist die Sitzaufnahme (16) nach vome und oben auf einer Kreisbahn um einen Drehpunkt (6) schwenkbar, wobei die Sitzaufnahme (16) horizontal ausgerichtet bleibt, sowie um ihre senkrechte Achse (4) drehbar gehalten.



LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AM	Armenien	GB	Vereinigtes Königreich	мх	Mexiko
AT	Österreich	GE	Georgien	NE	Niger
AU	Australien	GN	Guinea	NL	Niederlande
BB	Barbados	GR	Griechenland	NO	Norwegen
BE	Belgien	HU	Ungam	NZ	Neusceland
BF	Burkina Faso	12	Irland	PL	Polen
BG	Bulgarien	1T	kalien	PT	Portugal
BJ	Benin	JP	Japan	RO	Ruminien
BR	Brasilien	KE	Kenya	RU	Russische Poderation
BY	Belarus	KG	Kirgisistan	SD	Sudan
CA	Kanada	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	SE	Schweden
CF	Zentrale Afrikanische Republik	KR	Republik Korea	SG	Singapur
CG	Kongo	KZ	Kasachstan	SI	Slowenien
CH	Schweiz	u	Liechtenstein	SK	Slowakei
CI	Côte d'Ivoire	LK	Sri Lanka	SN	Senegal
CM	Kamerun	LR	Liberia	SZ	Swasiland
CN	China	LK	Litauen	TD	Tschad
CS	Tschechoslowakei	LU	Luxemburg	TG	Togo
CZ	Tschechische Republik	LV	Lettland	TJ	Tadschikistan
DE	Deutschland	MC	Monaco	TT	Trinidad und Tobago
DK	Dânemark	MD	Republik Moldan	UA	Ukraine
ER	Estland	MG	Madagaskar	UG	Uganda
ES	Spanien	ML	Mali	US	Vereinigte Staaten von Amerika
Fi	Finnland	MN	Mongolei	UZ	Usbekistan
FR	Prankreich	MR	Mauretanien	VN	Vietnam
GA	Gabon	MW	Malawi		



Beschreibung

Vorrichtung zum Training der Rückenmuskulatur durch die Übertragung von Schwingungen auf einen sitzenden Probanden

5

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung mit einer Sitzaufnahme zur Verbesserung der Wirbelsäulenmuskulatur durch Training dieser Muskulatur mit Schwingungen ohne extreme Bewegungsausschläge.

10

15

Trainingsgeräte zur Verbesserung der Funktion der Wirbelsäulenmuskulatur sind vielfältig bekannt. Zum einen sind dies Vorrichtungen, auf denen der Proband durch die Ausführung von mehr oder weniger festgelegten Bewegungen gegen einstellbare Widerstände Muskelkraft trainieren kann. Zum anderen sind Vorrichtungen bekannt, die sich durch eine instabile Unterlage auszeichnen, die den Probanden veranlaßt, sein Gleichgewicht zu trainieren (Pezzy-Ball).

Die komplexe Verknüpfung des gezielten Trainings von bestimmten Anteilen der Rückenmuskulatur mit der gleichzeitigen Verbesserung von Koordination und Stoffwechselsituation der betroffenen Gewebe, der Muskulatur, den Bandscheiben, den Sehnen- und Bandstrukturen, wird im Rahmen der sogenannter Reittherapieformen genutzt, wie sie beispielsweise in dem Zeitschriftenartikel "Neue Aspekte zur Behandlung des Morbus Scheuermann mit Hippotherapie" von A. Gottwald et.al. aus der Zeitschrift für Orthopädie 119 (1981), Seiten 351 ff. und dem Buch "Reiten aus der Körpermitte. Pferd und Reiter im Gleichgewicht" von S. Swift, erschienen Räschlikon Verlag Zürich, Stuttgart, Wien 1985 beschrieben sind.

Bei diesen Therapieformen nutzt man die komplexe Übertragung von Bewegungsimpulsen, die beim Schrittreiten von Pferden auf ihre Reiter übertragen werden. Therapeutischer Ausgangspunkt ist die physiologische Rückenhaltung des korrekt sitzenden Reiters. Sie entspricht der in der Rückenschule geforderten

Haltung der Wirbelsäule. Der Patient sitzt also mit physiologischer, muskulär stabilisierter Lendenwirbelsäulenlordose im Sattel. Hauptbelastungspunkte beim Sitzen sind die Sitzbeine. Beim Schrittreiten kommt es zur Übertragung des dreidimensionalen Schwingrhythmus des Pferderückens auf den Patienten.

Erste Bewegungskomponente ist die durch die Schrittbewegung des Pferdes induzierte Beckenbewegung in der Frontalrichtung mit Beckenkippung und Beckenaufrichtung. Die untere Lendenwirbelsäule wird dadurch gezwungen, die eingenommene Lordose ständig zu variieren.

Zweite Bewegungskomponente ist eine geringe, schrittabhängige 15 Lateralflexion, die immer dann den jeweiligen Tuber ossis ischii trifft, wenn sich die Lendenwirbelsäule auf dem Maximum ihrer lordotischen Krümmung befindet.

Dritte Bewegungskomponente ist eine Auf- und Abbewegung des 20 Oberkörpers entlang einer leicht nach vorn gekippten Hochachse.

Bezüglich der drei vorgenannten Bewegungskomponenten ist festzustellen, daß der Reiter im korrekten Sattelsitz die Bewegungskomponenten 1 (Beckenkippung um die Querachse) und 3 (Auf- und Abbewegung entlang der leicht nach vorn gekippten Hochachse) ausführt, die Bewegungskomponente 2 (Beckenlateralflexion) jedoch durch reflektorische Stell- und Gleichgewichtsreaktionen der Mm. rotatores lumborum stabilisiert und damit abfängt. Eben diese Stabilisierungsreaktion wird beim Schrittreiten zum Zweck des Training der tiefliegenden monosegmentalen Rotatoren ausgenutzt, ohne ein starres isometrisches Spannungsfeld, ähnlich der Ganzkörperspannung nach BRUNKOW, aufzubauen. Ähnlich der "hubfreien Mobilisierung" nach der Methode von KLEIN-VOGELBACH kommt es nicht zu maximalen Bewegungsausschlägen, sondern lediglich zu kleinen differenzierten Bewegungen, die bei der Lateralflexion der

35



unteren Lendenwirbelsäulensegmente die Wiederherstellung der gestörten nozizeptiven Funktion maßgeblich beeinflussen.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung der eingangs genannten Art zu schaffen, bei der durch die mehrdimensionale Übertragung von Schwingungsimpulsen komplexe Trainingswirkungen erzielt werden, die denen ähnlich sind, die bei den verschiedenen Formen der Reittherapie auftreten, über diese jedoch aufgrund der in Frequenz und Amplitude freien Steuerbarkeit der verschiedenen Bewegungskomponenten hinausgehen.

Die Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Sitzaufnahme um wenigstens einen Drehpunkt mehrdimensional bewegbar gelagert ist und die Vorrichtung Antriebsmittel 15 aufweist, mit denen der Sitzaufnahme mehrdimensionale Bewequnqsimpulse zuführbar sind. Diese Bewegungen lösen durch wechselnde Belastungen der Sitzbeine der von der Sitzvorrichtung aufgenommenen Person bei dieser eine Lateralflexion der Wirbelsäule aus und bewirken zusätzlich eine Veränderung der 20 Beckenkippstellung, so daß sich Stabilität und Funktion der Wirbelsäulenmuskulatur verbessern. Eine mögliche Drehung bewirkt eine Rotation entlang der Längsachse der Wirbelsäule. Durch eine parabelformige Bewegung wird der Körper des Probanden unterhalb seines Schwerpunktes beschleunigt. 25

Es hat sich als vorteilhaft erwiesen, wenn die örtliche Lage der Drehpunkte für die Bewegungsimpulse in unterschiedlichen Richtungen nicht gleich sind.

Eine optimale Anpassung an unterschiedliche Personen läßt sich erreichen, wenn die Antriebsmittel derart ausgebildet sind, daß die Sitzaufnahme in Frequenz und Amplitude regelbare Bewegungsimpulse ausführen kann.

Eine Lateralflexion der Wirbelsäule durch wechselnde Rechts-Links-Belastungen der Sitzbeine der von der Sitzvorrichtung

RNSDOCID- -WO 9729815A1 | 3

30



aufgenommenen Person wird ausgelöst, wenn die Sitzaufnahme um ihre Längsachse seitlich kippbar gehalten ist.

Diese Bewegung verursacht bei der von der Sitzvorrichtung

5 aufgenommenen Person zusätzlich eine Veränderung der Beckenkippstellung, wenn die Sitzaufnahme nach vorne kippbar gehalten ist.

Regelbare Schaukelbewegungen in Längsrichtung lassen sich erreichen, wenn die Sitzaufnahme nach vorne und oben auf einer Kreisbahn um einen Drehpunkt schwenkbar gehalten ist, wobei die Sitzaufnahme horizontal ausgerichtet bleibt.

Drehimpulse auf das Becken sowie die Wirbelsäule können erzielt werden, wenn die Sitzaufnahme um ihre senkrechte Achse drehbar gehalten ist.

Es hat sich als vorteilhaft erwiesen, wenn die Vorrichtung eine reitsattelartige Sitzvorrichtung aufweist, die um ihre Längsachse in Frequenz und Amplitude regelbare Kippbewegungen ausführen kann, so daß eine zusätzliche Beinspreizung erfolgt.

Drehungen um die senkrechte Achse der Sitzaufnahme mit einem 25 Fuß und einem Ständer zur Halterung der Sitzaufnahme können ausgeführt werden, wenn die Antriebsmittel den Ständer um seine senkrechte Achse drehen.

Die Vorrichtung läßt sich täglich einsetzen wenn sie als 30 ein Bürostuhl ausgebildet ist, bei dem die Sitzfläche mit Antriebsmitteln versehen ist

Es hat sich als vorteilhaft erwiesen, wenn die Vorrichtung einen Fuß aufweist, auf dem ein Ständer befestigt ist, der 35 eine U-förmige Gabel trägt, wenn zwischen den Enden der Gabel eine gekröpfte Welle drehbar gelagert ist, wenn auf dem gekröpften Wellenteil ein Zwischenträger drehbar befestigt



ist und wenn in Längsrichtung des Zwischenträgers die Sitzaufnahme ebenfalls drehbar gelagert angebracht ist

Erfindungsgemäß kann die Vorrichtung als Sitzaufnahme eine reitsattelartige Sitzvorrichtung aufweisen. Diese Sitzvorrichtung kann um ihre Längsachse (X-Achse) in Frequenz und Amplitude regelbare Kippbewegungen ausführen.

Auch um ihre Querachse (Y-Achse) führt diese Sitzvorrichtung

Kippbewegungen aus, deren Auslenkung wiederum in Frequenz und Amplitude einstellbar ist. Zusätzlich führt die Sitzvorrichtung wiederum in Frequenz und Amplitude veränderbare Schaukelbewegungen in Längsrichtung aus. Weiterhin kann die Vorrichtung Drehungen um ihre senkrechte Achse (Z-Achse) ausführen.

Die Erfindung ist nachfolgend anhand von in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispielen näher erläutert. Es zeigen:

20

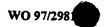
5

Figur 1 vereinfachte Darstellung der Sitzgelegenheit.

Figuren 2 bis 7 Skizzen zur Darstellung von möglichen Bewegungen der Sitzgelegenheit und

Figur 8 eine perspektivische Darstellung einer erfindungsgemäßen Vorrichtung.

In Figur 1 ist die Sitzvorrichtung vereinfacht als Tonne 1 dargestellt, damit die Bewegungsrichtungen der erfindungsgemäßen orthopädischen Vorrichtung näher veranschaulicht werden können. Zur Orientierung sind die x-Achse 2, die y-Achse 3 und die z-Achse 4 sowie zwei Drehpunkte 5 und 6 eingetragen.



Anhand der Figuren 2 und 3 wird die Kippbewegung erläutert. Die Vorrichtung ist in Seitenansicht dargestellt. Um den unteren Drehpunkt 5 kann die x-Achse 2 und damit die Tonne 1 nach vorn und zurück gekippt werden.

5

In den Figuren 4 und 5 ist die Vorrichtung in Vorderansicht zu sehen. Um den oberen Drehpunkt 6 kann die y-Achse 3 und damit die Tonne 1 seitlich gekippt werden.

10 In den Figuren 6 und 7 ist die Vorrichtung wiederum in Seitenansicht dargestellt. Um den oberen Drehpunkt 6 erfolgt eine kreisförmige Auslenkung, indem die Vorrichtung in Richtung der x-Achse 2 bewegt wird, wobei sie in der Waagerechten bleibt. Dadurch erhält der Körper 1 eine zusätzliche Bewegung in Richtung der z-Achse 4.

Erfindungsgemäß läßt sich die Vorrichtung auch noch zusätzlich um die z-Achse 4 drehen.

- In Figur 8 ist eine Vorrichtung zur Erzeugung eines kontrollierten Bewegungsablaufs mit einem Fuß 10 dargestellt, auf dem ein Ständer 11 befestigt ist, der eine U-förmige Gabel 12 trägt. Zwischen deren Enden ist eine gekröpfte Welle 13 drehbar gelagert. Auf dem gekröpften Wellenteil 14 ist ein Zwi-
- 25 schenträger 15 gelagert, an dem in seiner Längsrichtung eine Sitzaufnahme 16 ebenfalls drehbar gelagert angebracht ist.

Durch die drehbare Befestigung der Sitzaufnahme 16 an dem Zwischenträger 15 läßt sich dieser, wie anhand der Figuren 4 und 5 gezeigt wurde, um die x-Achse 2 seitlich schwenken, so daß die y-Achse 3 und damit die Sitzaufnahme 16 in Richtung des Doppelpfeiles 17 durch Antriebsmittel seitlich gekippt wird.

Durch Verdrehen des Zwischenträgers 15 auf dem Wellenteil 14 durch Antriebsmittel erfolgt eine Kippung der x-Achse 2 entsprechend dem Doppelpfeil 18 und gemäß den Figuren 2 und 3.



Die anhand der Figuren 6 und 7 beschriebene kreisförmige Auslenkung der Sitzaufnahme 16 und damit der Vorrichtung wird durch Verschwenken des verlängerten Hebels 19 der gekröpften Welle 13 in Richtung des Doppelpfeiles 20 erreicht. An diesem Hebel 19 können die Antriebsmittel zur Schwenkung der Sitzaufnahme 16 angreifen.

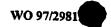
Weiterhin läßt sich die Gabel 12 durch im Fuß 10 oder Ständer 10 11 angebrachte Antriebsmittel in Richtung des Doppelpfeiles 21 um ihre senkrechte Achse verdrehen.

Die in Figur 8 dargestellte Vorrichtung wird zweckmäßigerweise mit einer nicht dargestellten Verkleidung abgedeckt, 15 die auf der Sitzaufnahme 16 fest aufliegt, so daß die Bewegungsimpulse auf sie übertragen werden. Sie kann mit einer reitsattelartigen Sitzvorrichtung versehen sein.

Am Fuß 10 der Vorrichtung kann eine Fußaufnahme starr ange20 bracht sein, die es der beispielsweise einer in einem an der
Sitzaufnahme 16 befestigten Sattel sitzenden Person erlaubt,
durch das Abstellen der Füße auf ihr, zusätzlich eine Veränderung der Hüftbeugestellung zu erreichen. Diese Fußaufnahme
ruht in Bezug auf den Fußboden. Sie kann aber auch freibeweg25 lich aufgehängt sein.

Für alle diese Bewegungen, die nur eine kleine Auslenkung in den gezeigten Richtungen bewirken, sind nicht dargestellte Antriebsmittel vorgesehen. Die Bewegungsimpulse können erfindungsgemäß durch Elektromotoren, Elektromagneten, Hydraulik-Vorrichtungen oder dgl. ausgelöst werden. Sie können eine gleichmäßige oder impulsartige Bewegung umfassen.

Vorstehend beschriebene Vorrichtung ist in allen Richtungen frei beweglich gelagert, und zwar um die X-Achse und Y-Achse seitlich kippbar, auf einer entlang der X-Achse kreisförmig auslenkbaren Vorrichtung, durch die die Sitzaufnahme 16 samt

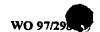


der sie tragenden Vorrichtung zusätzlich entlang der *Z-Achse* nach oben bewegt werden kann, und um die *Z-Achse* drehbar. Alle diese Bewegungen erfolgen durch einen in Frequenz und Amplitude regelbaren Antrieb.

5

10

Eine derartige Vorrichtung läßt sich vielseitig zur therapeutischen Behandlung in Arztpraxen, Reha-Kliniken oder dgl.
einsetzen. Auch lassen sich Stühle oder andere Sitzvorrichtungen damit ausstatten, so daß beispielsweise während einer
Schreibarbeit auf einem erfindungsgemäß ausgestatteten Bürostuhl sitzend die Rückenmuskulatur ohne Unterbrechung der
Arbeit trainiert werden kann.



Patentansprüche

1. Vorrichtung zum Training der Rückenmuskulatur mit einer Sitzaufnahme (16), dad urch gekennzeichnet, daß die Sitzaufnahme (16) um wenigstens einen Drehpunkt (5, 6) mehrdimensional bewegbar gelagert ist und die Vorrichtung Antriebsmittel aufweist, mit denen der Sitzaufnahme (16) mehrdimensionale Bewegungsimpulse zuführbar sind.

10

5

2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die örtliche Lage der Drehpunkte (5, 6) für die Bewegungsimpulse in unterschiedlichen Richtungen nicht gleich sind.

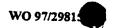
15

- 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dad urch gekennzeich net, daß die Antriebsmittel derart ausgebildet sind, daß die Sitzaufnahme (16) in Frequenz und Amplitude regelbare Bewegungsimpulse ausführen kann.
- 4. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß die
 Sitzaufnahme (16) um ihre Längsachse (2) seitlich kippbar
 gehalten ist.
 - 5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, da durch gekennzeichnet, daß die Sitzaufnahme (16) nach vorne kippbar gehalten ist.

30

. 35

6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, da durch gekennzeichnet, daß die
Sitzaufnahme (16) nach vorne und oben auf einer Kreisbahn
um einen Drehpunkt (6) schwenkbar gehalten ist, wobei die
Sitzaufnahme (16) horizontal ausgerichtet bleibt.



7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, da - durch gekennzeichnet, daß die Sitzaufnahme (16) um ihre senkrechte Achse (4) drehbar gehalten ist.

5

8. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, da-durch gekennzeichnet, daß sie als Sitzaufnahme eine reitsattelartige Sitzvorrichtung (16) aufweist.

10

9. Vorrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeich net, daß die reitsattelartige Sitzvorrichtung (16) um ihre Längsachse in Frequenz und Amplitude regelbare Kippbewegungen ausführen kann.

- 10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 9, mit einem Fuß (10) und einem Ständer (11) zur Halterung der Sitzaufnahme (16), dad urch gekenn-zeichnet, daß die Antriebsmittel den Ständer (11) um seine senkrechte Achse (4) drehen.
- 11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, daß die
 Vorrichtung ein Bürostuhl ist, bei dem die Sitzfläche mit
 Antriebsmitteln versehen ist.
- 12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß sie
 einen Fuß (10) aufweist, auf dem ein Ständer (11) befestigt ist, der eine U-förmige Gabel (12) trägt, daß zwischen den Enden der Gabel (12) eine gekröpfte Welle (13)
 drehbar gelagert ist, daß auf dem gekröpften Wellenteil
 (14) ein Zwischenträger (15) drehbar befestigt ist und
 daß in Längsrichtung des Zwischenträgers (15) die Sitzaufnahme (16) ebenfalls drehbar gelagert angebracht ist.

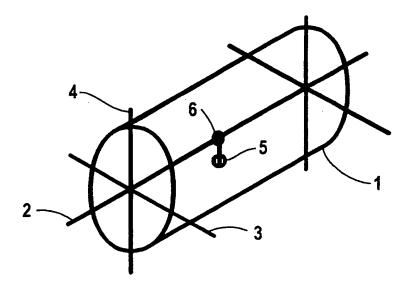


FIG 1

2/5

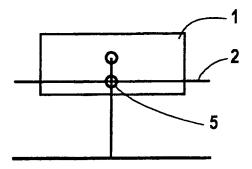


FIG 2

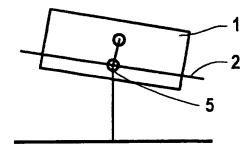


FIG 3

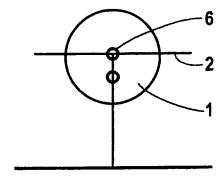


FIG 4

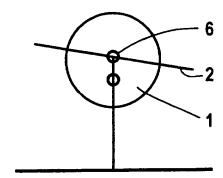


FIG 5

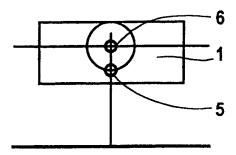


FIG 6

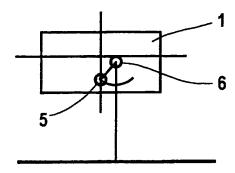


FIG 7

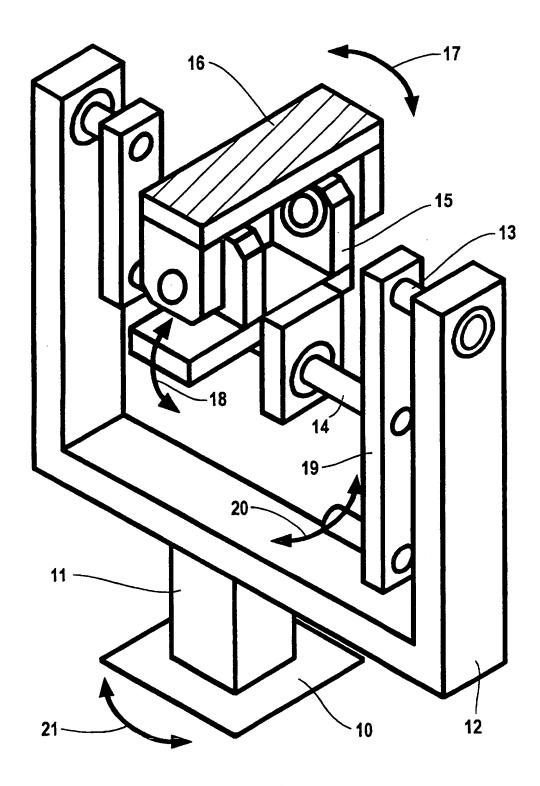


FIG 8

Inten nal Application No PCT/DE 97/00255

A. CLASS IPC 6	IFICATION OF SUBJECT MATTER A63B69/04 A63G13/00 A63G19/	/20	
According	to International Patent Classification (IPC) or to both national clas	sufication and IPC	
	S SEARCHED		
IPC 6	documentation searched (classification system followed by classific A63B A63G A61H	ation symbols)	
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent tha	t such documents are included in the fields s	carched
Electronic	data base consulted during the international search (name of data b	ase and, where practical, search terms used)	
C. DOCUM	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to claim No.
X	EP 0 612 542 A (JOUFFROY JEAN LO ;CHOLLET ALAIN (FR); YUNG JEAN M 31 August 1994 see column 3, line 5 - column 4.	ARIE (FR))	1-9
	figures	,	
A	see column 6, line 10 - line 20		11
X	DE 39 41 498 A (MEITEC CORP) 21 see page 6, line 11 - line 44; f		1-9
X	EP 0 354 785 A (TOKYO SINTERED M CORP) 14 February 1990 see figures	ETALS	1,2,4-8
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in appex.
<u> </u>			······································
"A" docum	tegories of cited documents; ent defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance document but published on or after the international	"T" later document published after the into or priority date and not in conflict we cited to understand the principle or the invention	th the application but nearly underlying the
filing of the document which citation	date ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another in or other special reason (as specified)	"X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the de document of particular relevance; the cannot be considered to involve an in-	be considered to current is taken alone claimed invention eventive step when the
other r	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or neans ent published prior to the international filing date but an the priority date claimed	document is combined with one or m ments, such combination being obvio in the art. "&" document member of the same patent	us to a person skilled
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2	5 June 1997	04.07.97	
Name and n	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk	Authorized officer	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Neumann, E	

Form PCT 15A/218 (second sheet) (July 1992)

information on patent family members

Inter inal Application No PCT/DE 97/00255

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
EP 0612542 A	31-08-94	FR 2702029 A DE 69400035 D DE 69400035 T	02-09-94 18-01-96 05-09-96
DE 3941498 A	21-06-90	JP 1841087 C JP 2189171 A JP 1817823 C JP 2195973 A JP 5023795 B JP 1817825 C JP 2215483 A JP 5023796 B JP 1817826 C JP 2228987 A JP 5023797 B JP 1817827 C JP 2232078 A JP 5023798 B JP 1841084 C JP 2161969 A JP 1841085 C JP 2218379 A US 4988300 A	25-04-94 25-07-90 27-01-94 02-08-90 05-04-93 27-01-94 28-08-90 05-04-93 27-01-94 11-09-90 05-04-93 27-01-94 14-09-90 05-04-93 25-04-94 21-06-90 25-04-94 31-08-90 29-01-91
EP 0354785 A	14-02-90	JP 2228977 A JP 2046871 A JP 6007874 B US 5035418 A	11-09-90 16-02-90 02-02-94 30-07-91

Form PCT.TSA/210 (patent family annex) (July 1992)

Intern aler Aktenzeichen
PCT/DE 97/00255

A 1/1 A 5/	CICIZIERUNG DEC ANNARI DUNGCEROPORNIERANDES		
ÎPK 6	SIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES A63B69/04 A63G13/00 A63G19/	20	
	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen f	Klassifikation und der IPK	
	ERCHIERTE GEBIETE rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssym	bole)	
IPK 6	A63B A63G A61H		
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, s	coulet diere unies die secheschiesten Cabie	te (allen
Redicione	ace make zam (vintacapoisan) generende veronendenungen, s	sowert mese miter me lecticitementen Gedie	ic talien
Während d	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete	: Suchbegn(le)
C. ALS W	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	he der in Retriebt kommenden Tule	D-to Account No
Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Anga	be der in Bevacht kommenden i eile	Betr. Anspruch Nr.
X	EP 0 612 542 A (JOUFFROY JEAN LO		1-9
	;CHOLLET ALAIN (FR); YUNG JEAN M/ 31.August 1994	ARIE (FR))	
	siehe Spalte 3, Zeile 5 - Spalte	4, Zeile	
	53; Abbildungen siehe Spalte 6, Zeile 10 - Zeile	20	
A			11
X	DE 39 41 498 A (MEITEC CORP) 21	Juni 1990	1-9
	siehe Seite 6, Žeile 11 - Zeile 4 Abbildungen		
X	EP 0 354 785 A (TOKYO SINTERED MI CORP) 14.Februar 1990	ETALS	1,2,4-8
	siehe Abbildungen		
☐ Wes	l tere Veröffentlichungen and der Fortsetzung von Feld C zu	X Siche Anhang Patentfamulie	<u> </u>
L cntn	ehmen		
"A" Veroff	: Kategonen von angegebenen Veröffentlichungen : fentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	T Spätere Veröffentlichung, die nach der oder dem Priontatsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern n	ht worden ist und mit der
E älteres	Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen idedatum veröffentlicht worden ist	Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist	oder der ihr zugrundeliegenden
"L" Veröffe schein	entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	"X" Veröffentlichung von besonderer Bede kann allein aufgrund dieser Veröffent erfinderischer Tätigkeit berühend betr	schung nicht als neu oder auf
andere soll oc	en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bede kann nicht als auf erfinderischer Tätig	utung; die beanspruchte Erfindung
'O' Veröff	uart) entlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	werden, wenn die Veröffentlichung m Veröffentlichungen dieser Kategone i	it einer oder mehreren anderen n Verbindung gebracht wird und
P. Veröffe	entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	diese Verbindung für einen Fachmani "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselb	
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts
2	5.Juni 1997	04.07.97	
Name und	Postanschrift der Internationale Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	No.,mar- F	
	Fax: (+31-70) 340-3016	Neumann, E	

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur seiben Patentfamilie gehören

Intern vales Aktenzeichen
PCT/DE 97/00255

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP 0612542 A	31-08-94	FR 2702029 A DE 69400035 D DE 69400035 T	02-09-94 18-01-96 05-09-96
DE 3941498 A	21-06-90	JP 1841087 C JP 2189171 A JP 1817823 C JP 2195973 A JP 5023795 B JP 1817825 C JP 2215483 A JP 5023796 B JP 1817826 C JP 2228987 A JP 5023797 B JP 1817827 C JP 2232078 A JP 5023798 B JP 1841084 C JP 2161969 A JP 1841085 C JP 2218379 A US 4988300 A	25-04-94 25-07-90 27-01-94 02-08-90 05-04-93 27-01-94 28-08-90 05-04-93 27-01-94 11-09-90 05-04-93 27-01-94 14-09-90 05-04-93 25-04-94 21-06-90 25-04-94 31-08-90 29-01-91
EP 0354785 A	14-02-90	JP 2228977 A JP 2046871 A JP 6007874 B US 5035418 A	11-09-90 16-02-90 02-02-94 30-07-91